C

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/2 REV.
原文：英文
日期：2026 年 9 月 9 日

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会

第五十三届会议
2026 年 9 月 16 日至 25 日，日内瓦

文件提要

秘书处编拟的文件

一、第五十三届会议的工作文件

1. 本文件简要概述了截至 2026 年 9 月 9 日为知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会（委员会或 IGC）第五十三届会议编拟的各份文件的提要。会议文件将在以下网址发布：https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting_id=90652。

WIPO/GRTKF/IC/53/1 Prov.2：第五十三届会议议程草案

2. 本文件载有拟由委员会处理的议程项目，文件将提交委员会以期通过。

WIPO/GRTKF/IC/53/2：认可若干组织与会

3. 本文件介绍了向委员会提出申请希望被认可作为临时观察员参加委员会本届会议和今后会议的组织的名称、联系方式和目标。

WIPO/GRTKF/IC/53/3：土著和当地社区的参与：自愿基金

4. 产权组织大会于 2005 年建立了一项“产权组织经认可的土著和当地社区自愿捐助基金”。这一决定是根据文件 WO/GA/32/6 作出的，之后由产权组织大会于 2010 年 9 月修正。文件 WO/GA/32/6 阐述了基金的目标和运作方式。本文件提及了自愿基金咨询委员会的任命，并提供了秘书处发起的筹资活动有关信息。根据自愿基金规则编制的关于已收捐助和受益人的情况说明，作为文件 WIPO/GRTKF/IC/53/INF/4 发布。

WIPO/GRTKF/IC/52/4：保护传统知识：条款草案
WIPO/GRTKF/IC/52/5：保护传统文化表现形式：条款草案

5. 在 2026 年 3 月 4 日至 13 日举行的第五十二届会议上，委员会除其他外，以文件 WIPO/GRTKF/IC/52/4 和 WIPO/GRTKF/IC/52/5 为基础开展了工作。委员会决定在下一届会议上继续以这些文件为基础开展工作。据此，文件 WIPO/GRTKF/IC/52/4 和 WIPO/GRTKF/IC/52/5 提交委员会第五十三届会议讨论。

WIPO/GRTKF/IC/53/4：经更新的美利坚合众国代表团关于传统知识和传统文化表现形式专门保护运用情况调查问卷、所收到答复的总结报告及结果介绍的提案

6. 在委员会第五十二届会议上，美利坚合众国代表团提交了文件 WIPO/GRTKF/IC/52/6 中所载的提案，涉及编拟并向成员国分发一份关于传统知识和传统文化表现形式专门制度运用情况的调查问卷，并编写所收答复的总结报告和结果介绍。委员会决定在下届会议上继续讨论该提案。美利坚合众国代表团随后提交了一份更新后的提案，载于文件 WIPO/GRTKF/IC/53/4，取代文件 WIPO/GRTKF/IC/52/6 中的提案，供委员会第五十三届会议讨论。

二、第五十三届会议的信息文件

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/1：与会人员名单

7. 文件 WIPO/GRTKF/IC/53/INF/1 Prov.将载有与会人员临时名单。与会人员最终名单将作为文件 WIPO/GRTKF/IC/53/INF/1 发布。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/2 Rev.：文件提要

8. 本文件是为委员会本届会议的文件提供一份非正式指南而编拟的。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/3 Rev.：第五十三届会议日程安排草案

9. 根据委员会在第十届会议上的要求，文件 WIPO/GRTKF/IC/53/INF/3 Rev.说明了建议的工作安排，确定了每一议程项目可能的时间安排。日程安排草案仅属指示性质，委员会的实际工作安排将由主席和委员会成员根据《议事规则》确定。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/4：产权组织经认可的土著和当地社区自愿基金：关于捐助和支助申请的信息说明

10. 本文件载有要求向委员会报告的关于经认可的土著和当地社区自愿基金运作的信息。规则载于文件 WO/GA/32/6 的附件，是大会在 2005 年 9 月第三十二届会议上批准、随后在 2010 年 9 月第三十九届会议上修正的。文件特别提供了以下方面的信息：向基金的捐助、可用资源、已向经认可的土著人民和当地社区代表提供或承诺的支持，以及下届会议的支助申请。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/5：土著和当地社区专家小组通知

11. 根据委员会第七届会议的决定，自 2005 年起，在委员会每次会议上均安排了为期半天的专家小组报告。土著人民和当地社区的代表在报告中介绍与政府间委员会谈判有关的一个具体主题。本文件说明了委员会第五十三届会议专家小组的拟议实务安排。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/7：知识产权与遗传资源、传统知识和传统文化表现形式重要词语汇编

12. 本文件载有知识产权与遗传资源、传统知识和传统文化表现形式重要词语汇编，作为委员会第五十三届会议的信息文件。

WIPO/GRTKF/IC/53/INF/8：产权组织传统知识、传统文化表现形式和遗传资源网站上可用的资源

13. 与委员会以往届会一样，本信息文件，简要介绍在产权组织传统知识、传统文化表现形式和遗传资源网站上所提供的资源。本文件旨在帮助 IGC 参会者，尤其是新成员，更好地利用现有资料。

[文件完]